

**BERGARAKO UDALAREN ETA JARDUN EUSKARA
ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENA, 2024-2025 ikasturteko
Lehen Hezkuntzako ume etorkinentzako euskara errefortzuak
eta familientzako aholkularitza zerbitzua diruz laguntzekoa**

Begaran, 2024ko abenduaren 12an

BILDU DIRA

Gorka Artola Alberdi jauna, Begarako Udaleko alkatea Begarako Udalaren ordezkaritzan.

Eta bestetik, Miren Etxeberria Jauregi anderea, Jardun euskara elkarteko lehendakaria, elkarte horren izenean. Azken honek alkate jaunaren aurrean zinpean aitortu du bera eta berak ordezkatzen duen elkarte ez daudela Estatuaren 2003ko azaroaren 17ko 38/2003 Legeak aurreikusitako debeku kasuetan.

Bi aldeek elkarri aitortzen diote ordezkatzen duten entitatea ordezkatzeko eta behartzeko gaitasuna eta, hala, honakoa

ADIERAZI DUTE

1.- Hainbat urtean zehar Jardun euskara elkarteak eta Begarako Udalak hitzarmena sinatu izan dutela lehenengoaren urteko jarduna diruz laguntzeko eta hala egin dutela 2024. urteari dagokionez ere.

2.- 2005-2006 ikasturteetik hasita, Jardunek hitzarmen horretan jaso gabeko jarduera bat (ume etorkinentzako euskara errefortzuak) bideratzen diharduela eta 2024-2025 ikasturte honetan ere ekintza hori bideratzeko diru-laguntza eskatu duela. Halaber, diru-laguntza eskatu duela 2024-25 ikasturtean abian jarriko duen aholkularitza-zerbitzurako, hizkuntzaren arloko aholkularitza eskaintzeko errefortzuetara joaten diren umeen familiei.

Jarduera guztiz garrantzitsutzat jotzen dela hizkuntza normalizazioaren ikuspegitik, bestela ez bailitzateke bermatuko ume horiek beren jardun arloetan (eskolan, lagunartean...) euskaraz normal aritu ahal izatea.

Jardunen eta Begarako Udalaren elkarlan hori bideratzeko eskumena ematen die 2/2016 Legeak, Euskadiko Toki Erakundeek buruzkoak, udalei bere 7. artikuluko 5. puntuan:

Toki-erakundeek euskararen arloan aitortuak dituzten eskumenak baliatzeko, hitzarmenak izenpetu ahal izango dituzte; mankomunitate, partzuergo, elkarte eta udalerriz gaindiko bestelako erakundeak sortu edo halakoetan esku hartu ahal izango



dute, eta elkarlanerako beste modu batzuetara jo ahal izango dute, erakunde publiko eta pribatuekin.

3.- Bergarako Udalak proiektu hori garatzea interesgarria delakoan Alkateak 2023ko abenduaren 11n emandako Dekretu baten bitartez diru-laguntza eman eta bi aldeek betebeharrak hitzarmen batean jasotzea erabaki duela.

Hala, beraz, bi aldeek honako klausulak dituen hitzarmena egitea onartu dute:

KLAUSULAK

LEHENENGOA: Jardun euskara elkarteak hitzarmen honen eranskinean zehaztuta datozen etorkinentzako euskara errefortzuak eta familientzako aholkularitza eskainiko ditu, 2024-2025 ikasturtean.

BIGARRENA: Bergarako Udalak 28.000 euroko diru-laguntza emango dio proiektu hori burutzeko Jardun euskara elkarteari.

Dirulaguntza hori 3 zatitan emango da, era honetan: hitzarmena sinatzean %30, 2025eko otsailean %30 eta 2025eko uztailean %40. Azkeneko zatia ordaintzeko, aurrez eskaera, ekintzaren memoria, balantze ekonomikoa eta gastuen zuritze-agiriak aurkeztu beharko dira.

HIRUGARRENA: Horretaz gain, Jardun euskara elkarteak honako konpromisoak hartzen ditu:

- a) ESEPEko Hezkuntzako esparruko batzordean parte hartze aktiboa izango du antolatzen diren ekitaldietan parte hartuz, bertatik sortutako proiektuen jarraipena eginez, proposamenak eginez...
- b) Ekintzaren gaineko zabalkunde-oharretan Bergarako Udalaren laguntza jaso izana adieraziko du.
- c) Gizarte Segurantzarekiko, Foru Ogasunarekiko eta Bergarako Udalarekiko ordainketetan egunean egotea. Bergarako Udalak ofizios egiaztatuko du, datuen bitartekaritza-plataformen eta dagozkien kontsulten bidez, honako informazio hau:
 - Bergarako Udalarekiko betebeharrak egunean izatea.
 - Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatea.
 - Gipuzkoako Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharrak egunean izatea.

Dena den, interesdunek egiaztapen edo kontsulta horien aurka egiteko eskubidea dute. Kasu horretan, idazki arrazoitua aurkeztu beharko diote udalari, eta dagozkion datuak eta dokumentuak aurkeztu. Udalak ezin baditu aipatutako kontsultak egin, dagokion dokumentazioa eskatu ahal izango dio interesdunari

- d) Bergarako Udalaren aurrean ziurtatu beharko du baldintza guztiak betetzen dituela, hala nola, diru-laguntza jasotzen duen zerbitzuaren jarduera eta helburua betetzen direla.
- e) Udalak egin litzakeen ikuskapenak erraztuko ditu.
- f) Bergarako Udala jakinaren gainean jarriko du baldin eta Udalak diruz laguntzen duen jarduerarako beste diru-laguntzarik lortuz gero.



Beste diru-laguntzaren bat jasoko dela jakin bezain azkar jakinarazi behar zaio Udalari, eta, betiere, azken zatia ordaindu baino lehen.

- g) Gutxienez sei urtez gordeko ditu jasotako diruari eman zaion erabilera agertzen duten agiri originalak.

LAUGARRENA: Udalak emango duen diru-laguntzaz gain helburu bera duen beste edozein diru-laguntza ere jaso daiteke.

Hala eta guztiz ere, diru-laguntzak (Udalarenak bakarrik edo beste batzuenekin batuta) ezingo du inola ere gainditu diruz laguntzen den jardueraren kostua.

BOSGARRENA: Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetakoren bat aldatuko balitz edo, Udalaren laguntzaz gain, beste administrazio batek edo entitate pribatu edo publiko batek emandakoa jasoko balitz, gerta liteke emandako kopurua aldatzea.

SEIGARRENA: Diru-laguntza berrikusi egingo da eta, egoki bada, kendu, baldin eta hauetakoren bat gertatzen bada:

- a) Diru-laguntza bete beharreko baldintzak bete gabe jasotzea.
- b) Diru-laguntza erabiltzea lortu beharreko helburua ez den beste helburu baterako.

Edozein arrazoiengatik, diru-laguntza (osoa edo zati bat) itzuli beharra balego, diru kopuru hori zuzenbide publikoko sarreratzat hartuko da.

ZAZPIGARRENA: Hitzarmen honetan aurreikusita ez dagoen guztian, dirulaguntzak arautzen dituen 38/2003 Estatuko Legea, azaroaren 17koa, eta lege hau garatzen duen erregelamendua, 2006ko uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bitartez onartua, Bergarako Udaleko Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra eta Bergarako Udaleko aurrekontuetako udal-araua aplikatuko dira.

Eta horrela jasota gera dadin, dokumentu honetako edukiarekin adostasuna azalduz eta leial betetzeko konpromisoa hartuta, goian aipatutako toki eta egunean bikoiztuta sinatzen dute.



Miren Etxeberria Jauregi
Jardun euskara elkarteko presidentea

Gorka Artola Alberdi
Bergarako alkatea





2024/2025 IKASTURTEA (ERANSKINA)

EUSKARA ERREFORTZUAK

- **PARTE HARTZAILEAK:** 80 haur (San Martin: 43 haur; Mariaren Lagundia: 25 haur; Aranzadi: 12 haur).
- **IRAKASLEAK:** Ainhoa Ibarra, Irati Azkarate eta Maialen Rodriguez.
- **ORDUTEGIA:**

ARANZADI IKASTOLA LH1-LH6 (talde bat)	Astelehen eta ostegunak 17:100-18:00
MARIAREN LAGUNDIA LH 1-2-3 (talde bat)	Astearte eta ostiralak 16:30-17:30
MARIAREN LAGUNDIA LH 4-5-6 (talde bat)	Astearte eta ostiralak 17:30-18:30
SAN MARTIN LH 1-2-3 (bi talde)	Asteazken eta ostiralak 16:30-17:30
SAN MARTIN LH 4-5-6 (bi talde)	Asteazken eta ostiralak 17:30-18:30

- 2024/2025 IKASTURTEKO EGUTEGIA, ESKOLA EGUNAK ETA ORDUAK

IRAILA							URRIA							AZAROA							ABENDUA						
As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig
						1		1	2	3	4	5	6					1	2	3							1
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29
30																											
URTARRILA							OTSAILA							MARTXOA							APIRILA						
As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig
		1	2	3	4	5					1	2						1	2		1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
														31													
MAIATZA							EKAINA																				
As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig	As	Ar	Az	Os	Or	La	Ig														
		1	2	3	4								1														
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8														
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15														
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22														
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29														
							30																				

	JAI EGUNAK
	ARANZADI IKASTOLA
	MARIAREN LAGUNDIA IKASTOLA
	SAN MARTIN HERRI ESKOLA
	SAN MARTIN / M. LAGUNDIA

- AURREKONTUA: 18.630 euro

- Klase-orduak
 - Aranzadi: 59 klase-ordu
 - Mariaren Lagundia: 114 klase-ordu
 - San Martin: 232 klase-ordu
 - Urteko klase-orduak guztira: 59+114+232= 405 klase-ordu zuzenak
- Urteko lan-orduak guztira: 810 ordu: 405 klase-ordu ZUZENAK + 405 ordu EZ ZUZENAK (Irakasle bakoitzak prestaketa-ordu bat egingo lan klase-ordu bakoitzeko)

*Euskara errefortzuetako ordua: 23€
 810 lan ordu x 23 €/ordua = 18.630 euro



Begarako
Udala

FAMILIENTZAKO AHOLKULARITZA

Familiantzako hizkuntza-aholkularitzari dagokionez, 2024-25 ikasturtean, HH-2tik LH-6ra bitarteko familiei eskainiko zaie aholkularitza. Aholkularitzaren helburua da familiek berek ere zenbait alderdi kontuan har ditzatela euren seme-alabek euskaraz errazago eta hobeto ikas dezaten.

- **EGUTEGIA:** Irailaren 1etik ekainaren 30era bitartean, egunean 2 ordu
- **AURREKONTUA:** 9.370 euro.

AURREKONTUA GUZTIRA: 18.630 + 9.370 = 28.000 €



